



FORBICE ELETTRONICA SHARK ZS-50

ELECTRONIC PRUNING SHEARS SHARK ZS-50

SÉCATEUR ÉLECTRONIQUE SHARK ZS-50

TIJERA ELECTRÓNICA SHARK ZS-50

AZIONATO DA KIT BATTERIA MULTIFUNZIONE DRIVE.S (A RICHIESTA: VEDI PG. 6-8)

DRIVE 300.S
LI-ION



DRIVE 600.S
LI-ION
BATTERY



DRIVE 1300.S
LI-ION

DRIVE 1500.S
LI-ION

DRIVE 1700.S
LI-ION

DRIVE 2000.S
LI-ION

DRIVEN BY
THE NEW
MULTI-FUNCTION
DRIVE S BATTERY
(ON REQUEST)

ACTIONNÉ PAR
LA NOUVELLE
MULTIFONCTION
BATTERIE S DRIVE
(SUR DEMANDE)

ACCIONADA
POR LA BATERIA
MULTIFUNCIÓN
DRIVE S
(OPCIONAL)

SHARK ZS-50



Original
Made in Italy



DOPPIA APERTURA
DOUBLE CUT
DOUBLE COUPE
DOBLE APERTURA

LITHIUM battery 5,8 Ah

AZIONATO DA KIT BATTERIA
MULTIFUNZIONE DRIVE 600.S
(DI SERIE)

ACTIVATED BY
THE NEW MULTI-FUNCTION
DRIVE 600.S BATTERY
(STANDARD)

ACCIONADA
POR LA NUEVA BATERIA
MULTIFUNCIÓN
DRIVE 600.S
(DE SERIE)



Zaino porta batteria LI-ION
con lettura digitale delle funzioni della
forbice

Backpack battery LI-ION with digital display

Arnés porta batería LI-ION con lectura digital
de las funciones de tijera

Batterie à dos LI-ION avec display digital

MOD.



TEMPO DI TAGLIO
CUTTING TIME



MOD.	COD	mm.	VoIt. /Ah	Second.	Ah	Kg.
SHARK ZS-50 VIGNETO/FRUTTETO*	1.040.422	50	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	1
KIT SHARK ZS-50 con batteria Multifunzione Drive 300.S	2.060.346	50	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	1 + 0,9
KIT SHARK ZS-50 con batteria Multifunzione Drive 600.S	2.060.245	50	-	0,26	**in funzione all'utilizzo	1 + 2,3
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA	3.250.072	-	-	-	-	-
CAVO COLLEGAMENTO BATTERIA DRIVE 300.S	3.250.167	-	-	-	-	-

*Solo forbice e cavo senza batteria - * Only scissors and cable without battery - * Sólo las tijeras y el cable sin batería

**Depending of use - **Dependiendo de la utilización - **Selon d'utilisation



Kit valigetta completa elettronica SHARK ZS-50 completa di accessori:

- A FORBICE SHARK ZS 50
- B ZAINO COMPLETO
- C UNITA' DI CONTROLLO - BATTERIE LITHIUM
- D CAVO COLLEGAMENTO FORBICE
- E CARICA BATTERIE
- F KIT VALIGETTA
- G FODERO CUSTODIA FORBICE
- H TROUSSE ACCESSORI
- I MANUALE ISTRUZIONE E GARANZIA

Carrying case complete electronic SHARK ZS-50 complete with accessories:

- A PROGRESSIVE PRUNING SHEAR
- B COMPLETE HARNESS
- C BATTERY LITHIUM
- D REINFORCED LEAD
- E BATTERY CHARGER
- F CARRY CASE KIT
- G SHEAR CASE
- H TOOLS KIT AND OILER
- I INSTRUCTION MANUAL/GUARANTEE

Housse de transport électronique complète SHARK ZS-50 compléter avec des accessoires:

- A CISAILLE TAILLE PROGRESSIVE
- B HARNAIS COMPLET
- C BATTERIE LITHIUM
- D CÂBLE CISAILLE RENFORCÉ
- E CHARGEUR DE BATTERIE
- F KIT MALLETTE
- G HOUSSE CISAILLE
- H ACCESSOIRES INCLUS
- I MANUEL D'INSTRUCTIONS/GARANTIE

Maletin de transporte, incluye:

- A TIJERA DE PODA PROGRESIVA
- B ARNES COMPLETO
- C BATERIA LITHIUM
- D CABLE REFORZADO
- E CARGADOR DE BATERIA
- F KIT MALETIN
- G FUNDA PARA TIJERA
- H KIT DE LLAVES Y ENGRASADOR
- I MANUAL DE INSTRUCCIONES/GARANTÍA

- Lama in acciaio con affilatura doppia antiusura
- Special steel blade, with double sharpenning
- Lame en acier avec une usure de broyage à double
- Cuchilla de acero especial, antidesgaste, con doble afilado

- Taglio progressivo con doppia apertura
- Progressive cut with double opening
- Coupe progressive à double ouverture
- Corte progresivo con doble apertura

- Impugnatura ergonomica e bilanciata
- Ergonomic and balanced hand grip
- Adhérence Ergonomica et équilibrée
- Empuñadura balanceada y ergonómica

- Particolare connessione del cavo di alimentazione antitaglio (brevettato)
- Connection of power lead, no cut cable
- Conjointe spéciale du cordon d'alimentation anti coupe
- Cable de connexion, con sistema de protección anti-corte

- Controlama in acciaio con affilatura doppia antiusura
- Steel hock, with double sharpenning wear
- Anvil en acier à double tranchant usure
- Contra cuchilla en acero antidesgaste



AL 200 - TELESCOPICA

SHARK ZS-50

FORBICE ELETTRONICA

Forbice elettronica con taglio progressivo equipaggiata con un imbragatura completa, unità di controllo elettronico, cavo di alimentazione forbici antitaglio, kit valigetta, pietra per affilatura, custodia forbice. Disponibile con Kit batteria DRIVE 600.S che garantisce rispettivamente fino a 2 giornate di lavoro (a seconda dell' utilizzo) in totale indipendenza da fonti fisse di energia. Tempo di ricarica della batteria 5 ore, rumore emesso inferiore a 60 dB(A) inferiore a 2,5m/s2 di vibrazione.

ELECTRONIC PRUNING SHEAR

Electronic pruning shear, with double blade opening, registable by the trigger, equipped with a kit DRIVE 600.S LI-ION battery with incorporated control unit, mounted in a harness. Reversible battery to be operated by right handed or left handed. No cut power cable. The DRIVE 600.S LITHIUM Battery can work up to 2 days (depending on usage end each cut consupcion). DRIVE 500 S battery charging time: 5 hours. Sound level less than or equal to 60dB(A). Vibration level less or equal to 2,5m/s2.

CISAILLE ÉLECTRONIQUE

Sécateur électronique équipée de harnais complet, unité de contrôle électronique, cordon d'alimentation anti coupe, chargeur de batterie pour modèle DRIVE 600.S LI-ION - , kit mallette, pierre d'aiguillage. Disponible en kit DRIVE 600.S batterie, garantit jusqu'à deux journées de travail (en fonction de la consommation) en parfaite autonomie des sources d'énergie fixes. Temps de charge de la batterie 5 heures, émission sonore inférieure à 60dB(A) et vibrations inférieures à 2,5m/s2.

TIJERA ELECTRÓNICA

Tijera electrónica con doble posición de apertura, equipada con batería de LI-ION de DRIVE 600.S con unidad de control incorporada, montada en un arnés tipo mochila, convertible en cinturón a través de una cremallera. Batería del tipo reversible para ser utilizada por diestros o zurdos, cable de alimentación contra corte, fuente de alimentación para cargar la batería. La batería de DRIVE 600.S LI-ION puede trabajar hasta dos jornadas de trabajo seguidas sin ser cargada (dependiendo de la cantidad de cortes y de la intensidad de los mismos). Tiempo de recarga de la batería: 5 horas. Ruido emitido 60dB(A) con una emisión inferior a 2,5m/s2 de vibración

MOD.



LUNGHEZZA ASTA
POLE LENGHT



	COD	Volt.	cm	Kg.
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-100*	1.040.130	-	100	1,20
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-150*	1.040.131	-	150	1,40
ASTA DI PROLUNGA FISSA PER FORBICE AS-200*	1.040.132	-	200	1,60
ASTA TELESCOPICA DI PROLUNGA PER FORBICE AL-200*	1.040.133	-	175-255	2,30

*Non completa di cavo collegamento attrezzo - *Electric cable not included - *Sans câble de raccordement - *No completo de cable de conexión herramienta